

ねん がつ にち じょうほう あたら じょうほう ちゅうい  
2020年2月18日の情報です。新しい情報に注意してください。

がいこくじんけんみん みな  
外国人県民の皆さんへ

※いろいろな情報をまとめています。詳しいことは、2ページ目のホームページを見たり、  
でんわばんごう でんわ  
電話番号に電話したりしてください。

## しんがた ころ な う い る す ちゅうい 「新型コロナウイルス」に注意してください

ちゅうごく にほん ひと しんがた ころ な う い る す はいえん あいちけん  
中国や日本でたくさんの方が新型コロナウイルスの肺炎にかかっています。愛知県  
でも肺炎にかかった人がいます。手を洗ったり、マスクをしたりして、かからない  
ように注意してください。(かぜやインフルエンザと同じです。)

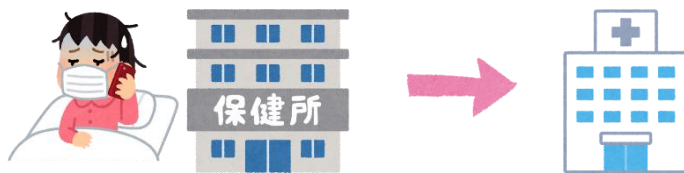
### しんがた ころ な う い る す ちゅうい 「新型コロナウイルス」に注意

- せきやくしゃみがでるときや、熱があるときはマスクをつけましょう
- 外から帰ったら、手を洗って、うがいをしましょう



### ねつ 熱やせきがあるとき

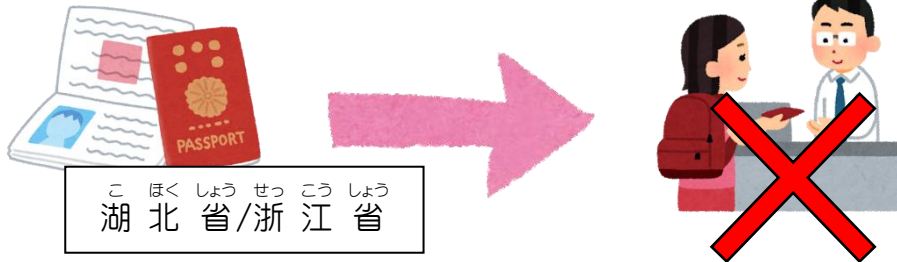
- 熱が出たら、毎日熱を測ってください
- ①～③の時は近くの保健所に電話してください
  - ①4日以上、37.5℃以上の熱がある
  - ②かぜが4日以上治らない
  - ③とても息が苦しいとき・とても疲れていると感じるとき
- 保健所に聞いた病院に行ってください



ちゅうごく い がいこくじん ひと  
中国に行く外国人の人へ

ちゅうごく にほん もと むずか  
中国から日本に戻るのとても難しいです！

- こほくしょう せつこうしょう ばす ぽーと も ひと にほん はい  
・湖北省か浙江省のパスポートを持っている人は、日本に入れません



ちゅうごく い ひと こほくしょう せつこうしょう い しょうめい にほん はい  
・中国に行った人は、湖北省や浙江省に行っていないことを証明できないと、日本に入  
れません

- わ ちか しゅつにゆうこくざいりゅうかんりちよう き にほんご  
・分からないことは、近くの「出入国在留管理庁」に聞いてください（日本語）  
でんわ なごや なごや とよはし  
電話：052-559-2150（名古屋）、052-559-2112（名古屋）、0532-32-6567（豊橋）

あいちけんけんこうたいさくか にほんご  
★愛知県健康対策課（日本語）

あたら じょうほう み  
新しい情報を見ることができます

<https://www.pref.aichi.jp//soshiki/kenkotaisaku/novel-coronavirus.html>

★NHK World Japan

しんがたころなういるす にゅーす ことば み  
新型コロナウイルスのニュースをいろいろな言葉で見ることができます。

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/>

えいご ことば えら  
（英語のページ、Language で言葉を選べます）

▼NHK world Japan▼



たぶんかきょうせいせんたー  
★あいち多文化共生センター 052-961-7902

えいご ちゅうごくご かんこくご たいご べとなむご ふいりびのご たがるご すべいんご  
英語、中国語、韓国語、タイ語、ベトナム語、フィリピン語/タガログ語、スペイン語、

ぼるとがるご いんどねしあご ねばーご みゃんまーご そうだん  
ポルトガル語、インドネシア語、ネパール語、ミャンマー語でいろいろな相談がで  
きます

あいちけんたげんごこーるせんたー りょこう にほん き ひと  
★愛知県多言語コールセンター（旅行で日本に来ている人）

えいご ちゅうごくご かんこくご たいご べとなむご ふいりびのご たがるご すべいんご  
英語、中国語、韓国語、タイ語、ベトナム語、フィリピン語/タガログ語、スペイン語、

ぼるとがるご ふらんすご そうだん  
ポルトガル語、フランス語で相談できます

<https://aichi.livecall.jp/en/ipCC/>

こうせいろうどうしょう  
★厚生労働省

<https://www.mhlw.go.jp/index.html>（日本語のページ、「言語」で言葉を選べます）